

Iha bebé sira, sintoma prinsipál sira husi meninjite bele inklui:

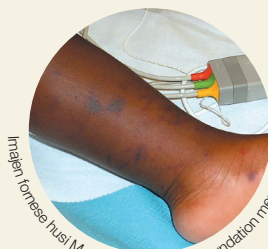
- hakilar ho lian aas, hamnasa
- fasil atu sai iritadu bainhira foti
- dukur, susar atu hadeer
- sai fraku no la iha vontade ka toos ho movimentu sira ne'ebé maka'as.
- kulit ne'ebé mutin, iha mancha ka sai azul
- isin manas, ho liman no ain malirin
- fatin mean ka kór-roxu ne'ebé la lakon iha presau nia okos. (Halo teste vidru ne'ebé esplika iha kraik.)

**i** Se ita-boot hanehan metin kopu vidru ida hasoru erupsaun septisémika, erupsaun ne'e sei la lakon. Ita-boot sei bele haree erupsaun liuhosi vidru. Se ida-ne'e akontese, hetan ajuda hosi médiku ida kedas.

Erupsaun bele susar liu atu haree iha kulit metan ka kinur. Verifika área sira ne'ebé mutin liu hanesan liman-fuan ka ain-fuan, ibun-lolon, kabun, matan-fukun ka matan-fukun laran.

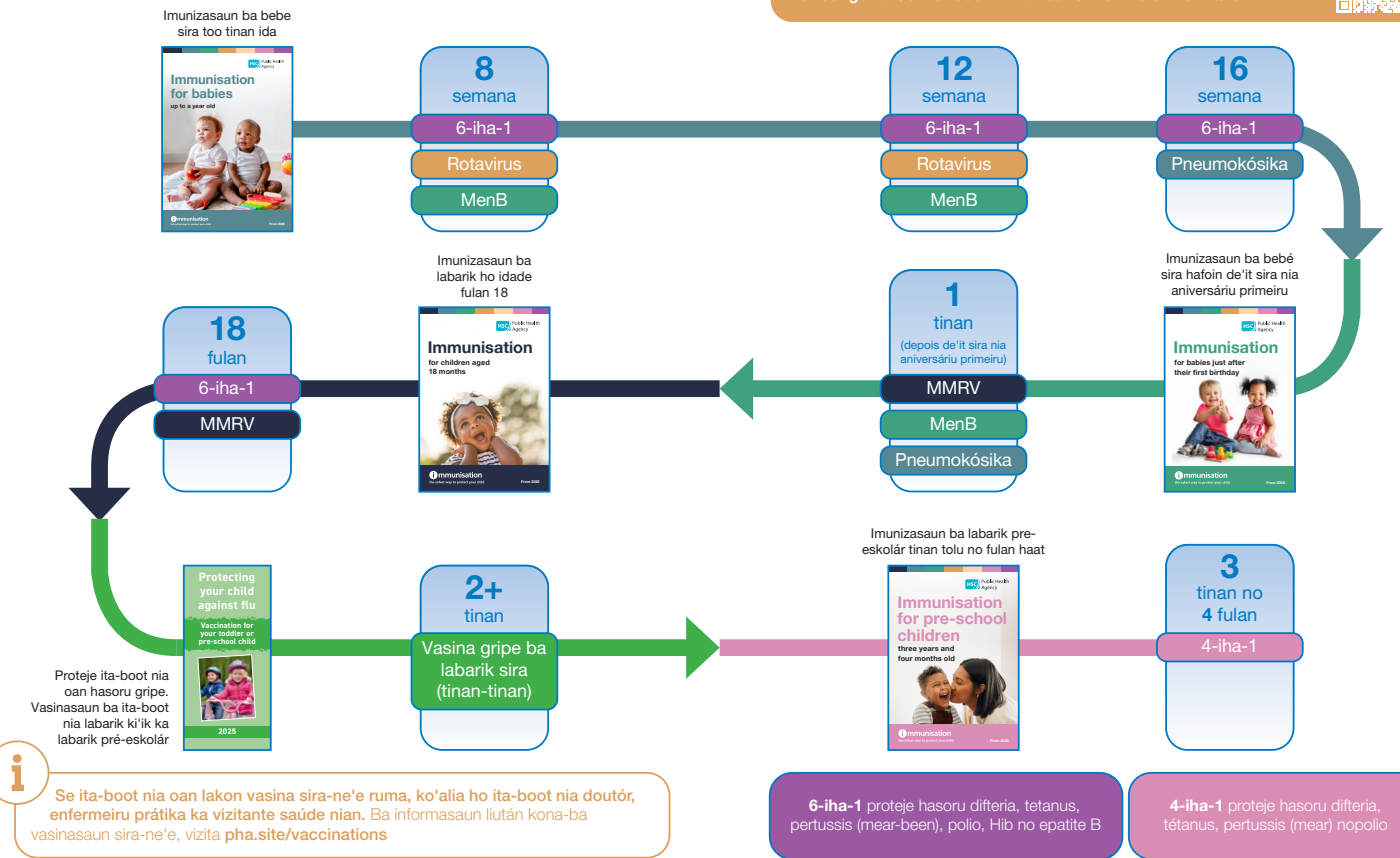


Imajen formese husi Meningitis Now meningitisnow.org



Imajen formese husi Meningitis Research Foundation meningitis.org

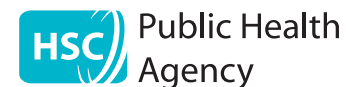
## Oráriu vasinasaun rutina ba labarik sira



Se ita-boot nia oan sai moras ho **sinál ka sintoma sira-ne'e ida ka liu**, kontaktu ita-boot nia doutór urjentemente.

Se ita-boot sei preokupa nafatin hafoin hetan konsellu, fiar ita-boot nia instintu no lori ita-boot nia oan ba ita-boot nia ospítal ne'ebé besik liu ho departamentu emerjénsia nian.

Se ita-boot hakarak informasaun liután kona-ba imunizasaun, vizita [pha.site/vaccinations](http://pha.site/vaccinations) ka [www.nidirect.gov.uk/childhood-immunisation](http://www.nidirect.gov.uk/childhood-immunisation)



**Public Health Agency**  
12-22 Linenhall Street, Belfast BT2 8BS.  
Tel: 0300 555 0114 (local rate).  
[www.publichealth.hscni.net](http://www.publichealth.hscni.net)

Find us on:

Informasaun ne'e dezenvolve uluk liu husi Saúde Públiku Reinu Unidu no uza bazeia ba Lisensa Guvernu Aberta v3.0

# Imunizasaun ba bebé sira ne'ebé moris prematuru



“ Intervensaun rua ba saúde pública ne'ebé maka iha impaktu boot liu ba saúde iha mundu maka **bee-moos no vasina sira.** ”

**Organizasaun Mundiál Saúde nian**

### Saida maka imunizasaun no tanba saida maka presiza?

Imunizasaun hanesan dalan ida atu proteje ita-nia an husi moras grave sira. Iha moras balu ne'ebé bele oho labarik sira ka estraga sira nia saúde ne'ebé dura. Imunizasaun sira fó atu prepara ita-boot nia oan nia sistema imunidade (sistema defeza naturál isin nian) hodi kombate moras sira-ne'e bainhira ita-boot nia oan hetan kontaktu ho sira.

### Bainhira maka ha'u nia bebé tenke hetan imunizasaun?

Importante katak ita-boot nia bebé hetan sira nia imunizasaun iha idade ne'ebé loos (haree iha kapa kotuk). Ida-ne'e sei ajuda atu mantein risku ba ita-boot nia bebé atu hetan moras grave ida ne'ebé ki'ik liután. Risku ba efeitu sekundáriu sira hosi vasina balu bele aumenta se ita-boot adia sira.

### Ha'u nia bebé moris sedu. Bainhira maka bebé sira ne'ebé moris prematuru tenke hetan sira nia imunizasaun dahuluk?

Bebé sira ne'ebé moris prematuru iha risku aas liu ba infesaun. Sira tenke hetan imunizasaun tuir oráriu ne'ebé rekomenda hahú hosi semana 8 hafoin moris, la importa oinsá sira prematuru. Ida-ne'e bele akontese bainhira ita-boot nia bebé iha ospitál, ita-boot sei presiza diskute ida-ne'e ho ita-boot nia doutór.

Bebé balu bele presiza vasina adisionál sira lakleur depoizde sira moris se sira iha risku aas. Porezemplu, bebé sira ho risku aas tebes bele hetan vasina RSV hodi proteje sira hasoru vírus sinsítu respiratóriu durante fulan sira invernu nian. RSV maka kauza komún ida ba tipu infesaun iha todan no bele sai grave. Ita-boot nia oan nia espesialista, médiku ka vizitante saúde sei fó informasaun liután ba ita-boot se ita-boot nia oan presiza protesaun adisionál.

### Saida maka akontese iha konsulta?

Doutór ka enfermeiru sei esplika prosesu imunizasaun nian ba ita-boot, no hatán ba pergunta ruma ne'ebé ita-boot iha. Vasina ne'e injekta iha muskulu iha kotuk-laran. Se ita-boot nia bebé moris prematuru tebes entaun nia bele sei iha ospitál bainhira imunizasaun rutina dahuluk to'o ona.

### Iha razaun ruma tanbasá ha'u nia bebé labele hetan imunizasaun?

Iha razaun uitoan de'it tansá maka bebé sira labele hetan imunizasaun. Vasina sira labele fó ba bebé sira ne'ebé iha ona:

- reasaun anafilátika konfirmadu (reasaun alérjiku maka'as) ba doze anteriór hosi vasina, ka
- reasaun anafilátika ida ne'ebé konfirmadu ba neomisina, estreptomisina, ka polimixina B (antibiótiku sira ne'ebé uza iha vasina sira).

Se ita-boot nia bebé nia sistema imunidade 'suprime' (tanba sira hetan hela tratamentu ba kondisaun grave hanesan transplante ka kankru), entaun ita-boot nia bebé karik labele hetan vasina ruma. Ita-boot nia doutór ka enfermeiru prátika tenke hetan konsellu hosi espesialista ida.

Laiha razaun médiku sira seluk tansá maka vasina sira-ne'e definitivamente labele fó.

### Lida ho efeitu sekundáriu komún sira

Bele iha mean, moras ka moras iha fatin ne'ebé maka fó injesaun no bebé balun bele dezenvolve isin-manas kmaan. Asegura katak ita-boot mantein ita-boot nia oan kalma liuhosi:

- fó ba sira bee barak;
- asegura katak sira la uza roupa ka manta barak liu;
- no fó líkidu paracetamol ba bebé – verifika doze ho ita-boot nia doutór.

Isin-manas sai komún liu hafoin vasina MenB. Atu prevene ida-ne'e rekomenda katak bebé sira hetan doze tolu paracetamol infantil nian hafoin sira nia vasina MenB iha semana 8 no 12 nia laran. Importante atu verifika doze ho ita-boot nia doutór.

**i** Labele fó ai-moruk ne'ebé iha aspirina ba labarik sira ho idade 16 ba kraik.

Se ita-boot preokupa ho ita-boot nia bebé iha kualkér tempu entaun fiar ita-boot nia instintu no ko'alia ho ita-boot nia médiku jerál.

Atu hetan informasaun klean liu kona-ba vasina sira, efeitu sekundáriu potenciál sira, paracetamol no meningjite, haree **Imunizasaun ba bebé sira to'o tinan ida.**



### Kuidadu ho meningjite no septisémia (envenenamentu raan nian)

Vasina Hib, MenB, no pneumokoku proteje hasoru baktéria importante liu ne'ebé kauza meningjite no septisemia iha labarik no foin-sa'e sira. Maibé, tanba moras sira-ne'e bele kauza hosi baktéria no vírus barak seluk, importante atu hatene sinál no sintoma sira hosi moras sira-ne'e.

Sintoma dahuluk sira meningjite nian inklui isin-manas, sai iritavel no la hakmatek, muta no lakohi han – sintoma sira ne'ebé mós komún ho isin-manas no gripe. Maibé bebé ida ho meningjite ka septisémia bele sai moras maka'as iha oras balun nia laran.